

چهند شیعریکی بلاو نه کراوه‌س

نالی

بی گومان که س ناتوانی گردو بکا له سهر ته واوی دیوانه
چاپکراوه کافی شاعیرانی پیش هینانی چاپ و بلاو بونه ووهی
چاپه‌هانی له کورستاندا ژیاون. دلنيام لهوهی خویندر نی به
جاره‌های جار له و گوفار و روزنامه کاندا چاوی به سهر ئم سهر
دیزه‌اندا نه خشانی (شیعریکی بلاونه کراوه‌س . . .) شاعیر و
(بانگه‌وازیک بو کو کردنوهی شیعره بلاونه کراوه‌کافی . . .)
شاعیر. ئمه‌مو. جار جاره ئم دیارده‌یه وون بونو فوتانی
شیعره له دیوانی شاعیره کافی دوای روزگاری گهشه سه‌ندنی
چاپ و چاپه‌هه‌نیش بدر چاو ده‌که‌وی.
که‌وانه سهر دیزه که جئی سهر سورپمانو. دیوانی (نالی) ش
لهم دیارده‌یه دور نی به. (نالی) ییک ژیانی بریقی بو بی له
گه‌ران و گواستنه‌وه لهم جی بو ئو جی و لهم حوجره بو ئو
حوجره‌ی لمه سهرده‌می فه‌قیه‌تی که ئوانه‌ی زور تی یاندا
ماپیته‌وه حوجره‌کافی سنو سابلاغو زه‌ردیاواری قه‌رده‌داغو
سوله‌یانن و^(۲). دوای رؤیشتني بو حجه‌و. له‌ویوه
بیستنی خه‌به‌ری داگیرکردنی سوله‌یانی و دهست پی‌گردنی ژیانی
ئاواره‌ی و رؤیشتني بو ولاقی غه‌ریبی شام و گیرسانه‌وهی بو
ماوهی چهند سالیک له‌ویداو^(۳). دوای پاش به‌دلله‌وه نوسانی
(سامی) براده‌ری که له شهش دیزی کوتای شیعره به

▷ دل ده رزینی شهوانی شهوه زه‌نگ ده‌نگی بمه مسوزی کچی شوخ و شه‌نگ
نیه جی‌یمه وه کوو ئم شاره له‌لام هه‌رچی تی دایه له‌لام وايه به‌لام
گولی وهک تؤی نیه پاکو روو سورور لاله‌بوکه‌وتیه نیو مائی بلور
فه‌وزیه تاقه گولی نیو شاری په‌یکه‌ری جوانی ئه‌تؤگیانداری
نویزگه گه‌رجی له په‌نای ماله‌که‌ته حجه به‌لام دهورو به‌ری خاله‌که‌ته
ده شه‌مال توش وده خه خوری کون زوری وهک من به‌تله‌مای هانی تون
بگه فریای دلی پز لاه خوینه ده‌گه‌ریم ریم نیه بیشی دوینه
چو لای و بیلی بمه ده قه‌نده ئاگرت کرده‌وه امه مه‌لبه‌نده
هه‌ر نه روزی همه‌لی ده‌ربه‌ده‌ریم ئه‌شقی تو پویه‌که بو کویزه‌وه‌ریم
له‌هه‌وای توه‌یه دی خوریه له دل دل هه‌ر ئی تؤیه هه‌تا ده‌خنه‌گه
ئمه ده‌مهم خوش که توش له‌مولاده که‌زیه‌کانت بدده‌یه ده بساوه
با. په‌ریشانی بکا وهک دله‌که‌م
هه‌لمزم لیزه‌وه بوی گوله‌که‌م ئه‌ی مه‌هاباد به‌خوم ئه‌سپاردی
لیزه دل ساردبیو منیش بوم ناردی
هه‌ناته‌وه باوهشی گه‌رم و گوری تو
هه‌لوه‌دادی ئا اوو گلی تون کویزی تو
ژه‌هه‌رچی هه‌ی تؤگولی یا گولدانی
ئاوه‌دان بی وه‌تله‌نی کوردانی

و بانگهیدا خوی دهنوئنی که دهلى :
خ خودا بلی به حضره ق (نالی) : دهخیلی به
مه نوعه فقط به سوله یمانیا نه کا گوزه
سلم) صیفهت له بی که سیما با نه بی هیلاک
من کردم ئه نه کا له غمما خویی خوی ههدور
نم مولکه نه ظمی نابی به بی ضهبطی واریثی
بی ئه و به قهصدی ئه م طهره فه با نه کا سه فر (۴)

رویشت بونهسته نبول و لهوی له ولاقی دووه می غه ربی سه ری
بیوهو ، گیانی رووانی به یه زدان سپارد . به بی نه وهی
که سینکی دلسوز به دهوری بیوه بی و ماته می بونگیری و . با
بلانی که موه داهاتی ئه چهند ساله هی تهمه نی نهسته نبولی - که
دنیام بریتی بیوه له سهدها لایه رهی نه خشاو به هزاره ها
دنه گه و هرو مرواری . بپاریزی .

جا (نالی) بی ئه مه ژیانی بیوه ده بی - له هه مو گه ران و
سسورانی سه رده می فه قیه قی به هه مو گه شست و سه رانیه وه و .
ژیانی غه ربی به هه مو ژان و برکی بیوهو . له گه ل ئه مو ہه مو
زیره کی و دانایی و وردینیه - چهند غه زد و قه سیده و
مه سنه وی و چوار خشته کی و پینچ خشته کی و تاک و موعه میاو
نه طیفه = نوکته له پاش به جی مانی ، بی گومان سهدها
به یازو توماری لای براده ران و له سه ره فهی حوجره کان و نیو
ده لاقه می مزگه و تان توزی له بیر چوونه وهیان لی نیشتوه و . شی
با یاخ پی نه دانیان هه لمثیوه و . له دهست چوونیان بیوه هه قی
درست بیوه کله بیکی گه وری که له بیوری ئه ده بی
کوردی و . نه زانیه زور بی به سه رهات و ژیانی (نالی) .

دهست که ونی چوار لایه ره که

هاوینی سالی (۱۹۸۰) له شه قلاوه له مزگه ونی (ئال میران)
لای ماموستا ملا مه جیدی گه راوی ده مخویند ، کوره
مه لاییک . که به داخه وه ناوه که یم له یاد نه ماوه - له موصل
هاتبوو بونه سه رانی ماموستاو . دیار بیو باوکی مردبوو چهند کونه
کتیبیکی باوکی بونه فه قیکان هینابیو ، به کیک له و کتیبانه هی بهر

من که دوت بریتی بیو : له کومه له کتیبی (سلم المرونق) و
(حسام کاتی) و (فاری) و (حاشیه می الدین) ، که هه مو ویان
له زانستی مه نطیق ده دوین و ، له بی رکیکدا کوکراونه ته وه . له
ئه نجامي هه لکگیران و و هرگیران کتیبی کان ئه چوار لایه ره یه م
بهر چاوه که دوت . هر زوو خه ته خوشی که و شیوه نووسیستان
سه رنجیان بیوه را کیشام که نووسراوه که شیعه .

که خویندمه و خوشبه ختانه و بیوه جاری يه کم چاوم رووناک
بیوه به جووته (نالی) و (حافظ) و ، خویندنه وی يه کم پینچ
خشته کی که تا ئیستا به ناوی (نالی) يه وه تومار کرایی .
خویندنه ویکی سه ریتی چوار لایه ره که گه باند میه ئه و
قه ناعه ته که به شیک بیون له دیوانیکی (نالی) ده سنوس و ،
شوین و کونی داوی جزو به نده که و (کوا) و (طرید) داویتی
لایه ره کان شاهیدی ریک و پیکی و قه باره گهوره بی دیوانه کدن
که به داخه وه دیاره با یاخ پی نه دان و روزگاری دوور و دریشی بی
به زه بی لیکی هه لوه شاندو وه و پرژو بلاوی کردو وه . دیاره زور
شیعی بلاونه کراوه شی تیدا بیوه ، چوار لایه ره که شاهیدیکی
به هیزی ئه داوایه من چونکه هه مو چوار لایه ره که تا که
شیعی (ھی که ریکم بیو . . .) تیدا يه که تا ئیستا

لای ماموستا ملا مه جیدی گه راوی ده مخویند ، کوره
مه لاییک . که به داخه وه ناوه که یم له یاد نه ماوه - له موصل
هاتبوو بونه سه رانی ماموستاو . دیار بیو باوکی مردبوو چهند کونه
کتیبیکی باوکی بونه فه قیکان هینابیو ، به کیک له و کتیبانه هی بهر
لای ماموستا ملا مه جیدی گه راوی ده مخویند ، کوره
مه لاییک . که به داخه وه ناوه که یم له یاد نه ماوه - له موصل
هاتبوو بونه سه رانی ماموستاو . دیار بیو باوکی مردبوو چهند کونه
کتیبیکی باوکی بونه فه قیکان هینابیو ، به کیک له و کتیبانه هی بهر

سوود گهباندن و خزمه تکردنیان به دیوانی نالی

ناوه روکی چوار لایه کان دوای ساعت کردنیوهیان ئه گهر بسلمیندری به مولکی (نالی) له قله لم بدرین . له چند رورویکه و خزمه فی (نالی) و دیوانه که هی ده کهن :

- ۱ - له زیر تیشكیکی باریکی رزوونا کی که له کولانکه ئی ئهم چوار لایه رانه و دا ده رزته نیو دیوانی (نالی) چند شیعریکی بلاو نه کراوه ده خوینیوه و .
- ۲ - بو یه کم جار . وله ئاگاداریم - ئه ده ب پهروه ران و (نالی) دوستان دیدار شادده بن به چند پینج خشته کی و مه سنه ویک له جیهانی پانو بھرینی ئه ده ب و شیعری (نالی) .
- ۳ - بینی (نالی) له مهیدان و ئه زموونی کردن به پینج خشته کی (تخمیس) دا . کموا بزانم به ده گمهن شاعیریکی کلاسیکمان ده ستاکه وی ئه سپی خوی له مهیدانه دا تاو نه دابی . به تایه فی شاعیره سه رکه و تووه کان بو نیشاند افی شاعیریان و خو تاق کردن و خو هله لکیشانیان . چونکه همرو ای شاعیریان هر ئینسانی له قالبی خوی ده ربچی و بچیته ناو قالبی یه کیکی دی . کهوانه سه ریفی به (نالی) شایی به خو هاتو حمز له تاق کردن و خو هله لکیشان هانی طبعی شه ککر باری من کوردى ئه گهر ئیشان ده کا ئیمتیحافی خویه مقصودی لاه عمد دا وا ده کا دلیاشام هر مه بهستی خو تاق کردن و خو هله لکیشان هانی داوه بو (تخمیس) کردن شیعری فارسی - دیاره ئه ده بی فارسیش له قوتا بخانه سه رکه کیه کانی ئه ده بی روز هه لاته - له شیعری فارسیش شیعری (حافظ) که له که له شاعیره کانی فارسیه - هله لبیری .

ساع کردنیوهی شیعره کان

ساع کردنیوهی شیعری کلاسیکی هر وا کاریکی ئاسان نیه به هه مهو که س بکری . چونکه ساع کرده وه تووشی زور کوسپ و نه گهره ده بی له پیش هه مهو یانه وه ژیانی نه زان او و ئاستن زانایی و خوینده واری شاعیری . دواي گیرو گرفته کانی

بلاو کرایته وه به بچوونی خوم دیوانه که زور شیعری (نالی) که له دواي گهرانه وهی له حمچ و له ولایتی غمریچی شام دایناون تیدا ببوه . له کوتایی ئم نووسینه هه ندی پهراویز له سه رپینج خشته کی (هه رچند نه فقس موضعه ریبی . . .) ده خوینیزه وه پینج خشته کیه که ده کهن به یه کی له شیعره کانی ئم قوناخه ئی ژیانی (نالی) .

له (زنکوگراف) را دیاره چوار لایه که به خه تیکی خوش و بی گری و شیوه نووسینی فارسی نووسراون . له خه ته که را دیاره نووسه ره که هی له ئاستنکی باش با به لانی کم مام ناوه ندی خوینده واری دابووه . جار جاره چاو دیزی جیاوازی تیکستی کردووه دووه مه که هی له سه ره وه نووسیووه و (خ) نیکی به دواوه نووساندووه . هه روه ها سه رو زیریشی بو هه ندی وشهی ناهه مواری خوینده وه کردوه . وله (سو خورمه) سه ره تای دیزی حه وتمی مه سنه ویه که . بھرینی و دریزی لایه کان نزیکه (نالی) سه ره .

سه ره می نووسینه وهیان

چوار لایه که وله له (زنکوگراف) دا ده رده که وی ده بی بهر له دانایی نیشانه کانی (ه) و (ی) و (و) بو (سه ره) و (زیر) و (بوز) ای کور دی نووسرا به وه . ئوهی له بواری رینووسه وه پیویست بی بگوتزی ئمه يه : که نووسه رونجیا کردنیوهی پئی (گ) له (ک) سی نوقته که له سه ره یه کم داناوه . جا ئم نیشانه يه که له رینووسی کور دی ره چاو کراوه ؟ نازانم .

هه رکه بی ده بی چوار لایه که له سه ره تای دانایی نیشانه که نووسرا به وه . چونکه دیاره نووسه ره دهستی پئی را نه هاتو وه له هه مهو (گ) پیانه هی چوار لایه که ته نیا له (گ) بی (زگ) ای سه ره تای دیزی دووه می (هه) که رینکم ببو . . . سی نوقته که له ره چاو کردوه . که چی له هه مهو (گ) بیانه هی مه سنه وی (خوداوه ند ده خیلت هم وکو سه گ) له بیری چووه .

شیوه و ناوه رُوكو . . . تاد .

بُویه پیویسته بلیم : ئەو شوینانەی هىزراون بۇ سەر
شیوه ئیستاگوردى لە گومان دوورو بېيارى بِراوهەنیز ،
ئەگەر بە شیوه ئىكى جوانتو گونجاو لە گەل تىكىتە
ئەسنووسكە خويىندىنەو ئەوا خزمەتىكى زۇرى ئەدەبى
ئىردى و (نالى) دەكرى .

لە ئەسینەوهى شىعرە كاندا ئەو وشه لېكىدرابانو رستانەي
ئەقە عىدى عەرەبى دەكەون ھەر بە رېنۋسى عەرەبى
جۈسرابانەتەوەو لە نېو دوو جىوت كەوانە داۋ . ئەوانەي پىم
سەغ نەكراوتەوە وەك خۆى و لە ناو دوو كەوانەدا نووسراون و
ئۇنى دوو دلىم لە خويىندەوەيانو . يازىتىر لە^(١)
خويىندەوەيىك ھەلبىگەن خەتم بە ئىردا كېشاون .

ئىتر ھىوا دارم لە ساعى كەرنەوهى شوينە ساعى كراوە كان
سەركەوتۇو بۇو بىم ، خۇ ئەگەر بە سەر سەريشىدا كەوتىم ئەوا
رېڭىز كەرنى ئەم چەند . دېپە شىعرە لە چىنگالى شەۋەنگى
تىرىكى ناو كۆنە كېتىپ . داۋايلى بۇوردىم لە گىيانى نەمرى
(حەضرەتى نالى) و ، خويىنەران دەكەن .

شىعرە كان

(١)^(٤)

٤ - «ماء الحيوة»ى صوفى (شرب) لە شانە ھەنگۈين^(٦)
«كأس الكرام»ى (نالى) ماچە لە لىوى نوشىن
ئى شەمعى مەجلىسى جەم ئە شۇخى خوسرەو ئايىن^(٧)
(حافظ) چو طالب امد جاي بىجان شىرىن
احلى يذوق منه كأسا من الكرامة»

(٢)^(٨)

١ - هەر چەندە نەفس موضطەربىي هات و نە هات
نەفسى دەنلىيە عازىزى بى عەهدىو ئەباتە
ئەما سەرەكەي موخلىصى خاڭى كەف و پاتە
خۇ دلى ئەزەلى قۇمرى بى بالە لە لاتە
خۇ جان ئەبهەدى حاضرى قاپى حەضەراتە

٢ - گىرىھى سەھەرم جوششى فەوارى و بىعایه^(٩)

غەوطى^(١٠) جەگرم پوششى بانىاسى خەفایه
قاغانى سەرم مەنبەعى ئەسپارى وەفایه

ھىشتا لەبەر ئەو (مرجه؟) دەرۇونم (بىدايە؟)

ئىستەش لە بەر ئەم قاپى يە چاوم قەنەواتە

٣ - بەو نۇوري جەمالە كە نەما سەبرى جەمەيلم
بەو قامەتەكەم راستە كەوا خوارو زەلیلم

بەو چاوه قەسم يېخودو بىمارو عەلیلم

رازى نەبى ئەي عومرى گەنامايە دەخىلەم

لەم غۇربەتە بىرم كە حەيام بە وەفاتە

٤ - ھەر چەندە (لى؟) صابىرى ئەيىم و مەفتۇون
گەدە دايىرى دەرىام و گەھى مەركەزى ھامۇن

ئەما لە ئەزەل چۈنكە بە دلى قەيسىم و مەجنۇون

خاڭى قەدەم و رېنگەبى سەر رەبوبۇو قەيسون^(١١)

نادەم بە ھەمۇو جەوهەرۇ^(١٢) ساعانى قەلاتە

٥ - كوا غۇطەوو^(١٣) (عترىمە؟) و ئەنھارى نەظارەت
كوا نۇورو قەنادىل و مەنارات و ئىشارەت

كوا باپى سەلام و گۈزەرى حەجج و تىجارەت^(١٤)

كوا زەينەبى يە^(١٥) وجه بەھو و خەلخال و عىمارەت

كوا دامەنی مەرزى كە نۇنەي عەرەفاتە

٦ - كوا . . . ؟^(١٦)

(١٧)

(٣)

١ - «صدق لعل مطلبى يعنى لمعراج النبى»

يان ئەو شەوه مۇنکىر نەبى ئەرزايش كەوا گەيىھ سەما

٢ - لەو لەيلە داپېرە فەلەك مەحبوبەيىك بۇو چاو بەلەك

ئەستىرەكانى يەك بە يەك بۇو بۇون بە بەدرو شەو چرا

٣ - مەوصوفى «مازانغ البصر» (دېھىم؟) لە لاڭ لە سەر

تەشىرىنى قورئانى لەبەر جىرىلى مەئۇرە لە لا

(١٨)

ھەبکەلېكىم بۇو چو پېيكەر . . . تاد

(۱۱)

لماهیه (فاسیون) فو . نوسمر به هله چوو فو . با (نالی) به تدقیقت وای نوویسی . لمبر (قیسم و مجنون) دیزی پیشو . چونکه (فاسیون) که له (المجد) داده ای : «جل مشرف علی غوطه دمشق، وانه کبیرکه به سر غوطه دیمشق دا دروانی . له گمل (ردبه) - گردلک) ای پیش خوی و . (غوطه) دیزی به کمی پیجح خشکی دواوه ده گونخی .

(۱۲) له تیکسته کهدا به عدین خدت لمسری نوسراوه : (شووشخ) وانه نو سخه .

(۱۳) (المجد) ده ای : «الغوطة : هي الباتين الحدة بدمشق تربوی من هر بردی و تاق باطیل الانمار

(۱۴) له ده سوسه کهدا لمسری نوسراوه : (زیارت خ) وانه نو سخه .

(۱۵) ده ای مهنسی (زنوبیا) نهانی ! که به ناویانگترین شازف (ندمن) بورو . خو له ناسهواری (ندمن) هونهی میهاری - (عبارت) به ناشکرا دیاره همروهها (جههت) نبر چمان له پدیکمری خاتونبینکی (ندمن) به جوان دیاره . به داخوه وینه پدیکمره که له (المجد) ای چابی (۱۹) نمواز نیه بزوی بزانیت (خلحال) له بی دابروهیانا . لمانهه مهنسی له (جههت) بزوو خلحال عبارت) رورو (واجهه) کوشکه کان و بی کوله که کان که نهاده که ده خلحال) ن به هر حان من وای بز دوچم نهم شعره له ولاق غربی شام له دایک بورو . نهاده خزی ده ای :

رازی نهی عمری گرامایه دخیلم
لهم غربته عموم که حبیام به وفاته

(۱۶) نهم (کوا) بیشان له دارویی ده سوکه ده سکوت . ده ای چند (کوا) و دیزی دیمان له دهست چووی ؟ .

(۱۷) ناووه کی شعره که باسی میراجی پنهانمیر (د.خ) ده کاو . لمسرها تو کوتای لئی فروناوه . بدگهی به (نالی) زانی نهم شعره به دواهانی شعره بمناونگه که (هدیکلیکم بورو چو پدیکمر . . .) و (وله) وی نیوانیه .

(۱۸) نوویسنه وی نهم شعره به پیوست نهان . چونکه شعره که نهگهر بمقعد دیوان (نالی) ش بمناونگه نهان شنیکی وای کمتر فی به .

ده قه ده سوکه ده نهم شعره هر چنده له کوتای دوو دیزی کممه زور له نرخی کم ناینمه . چونکه دوو هله که ده نهم شعره (دیوان نالی) مان بز راست ده کاتمهوه :

۱ - له لایه (۲۲۴) ای (دیوان نالی) ماموزتا ملا کرم دیزی به کم بم جزوه چاپکراوه :

(هه) کریمک بورو . ج پدیکمر ؟ طه که (هه) . له شمره کهدا نوسراوه : «له هممو نو سخه کافی بدر دهستانا نوسراوه (چ پدیکمر) . بدلام نیمه لام و ایه نمه هله که ده سویاره راسته که (چو پدیکمر) . بدی نهم ده سوکه شاهیدی نهدا که ماموزتایان نیشانهیان پیکاراه .

۲ - له (دیوان نالی) ماموزتا ملا کرم دیزی دووتم بم جزوه نوسراوه :

بن زکو جههت سپی . کلک تیزرو دامدن سی

به ککه تازو . سی بزو

هر لموی دیزی دووتمی دیزی چوارم بم جزوه چاپکراوه : (سی خزو کلک تیزرو . منزل بزو . عارقه نبریز) . وانه وصفه که دوویاره بز نمهوه . دوویاره برو نمهوه له پایه ره وابیزی شاعیر کم ده کاتمهوه . بزیه (کلک بی) ده سوکه که بز دیزی به کمی دیزی دووتم گرخاواره له (کلک تیزرو .

(۱۹) به بلاو کردنمهه نهم (مدسته) بزیه که بخار له (دیوان نالی) شیری (مدسته) ده خوتیرنمهه . نهم (مدسته) بیش نا تمواوه . سرهاتای دیزی هشتمنی و شهی (طبری) .

(۱۱)

۱ - خوداوه ندا ده خیلت به وه کو سهگ سه گنگی دوو رهگ به د رهگ و به د رهگ ۲ - که وه خشی نی لهراو و پاسه بازی (عم بوف باسم نانی ؟ !)

۳ - چهویل سست و پاشل پروچ و شل ب شهندو چوار چاو و نه حس و کاژله مل ب ؛

لوزو سیرمه خوارو چاوی هار ب نه دومان دائیه ماندی ههوار ب ؛

۴ - (کرول مو نماو ؟) گیزی هیزی گه زلک رووت و پی سوتاو و خویزی

۵ - به جهسته یوه نه ما بی سه ره له بمر مرو

۶ - سوخرمهی ههندی له بن دهستی درا بی هه ره کرمان خورا بی دا خورا بی

۷ - صهريد

پهراویزه کان

۱۱ - وله له لایه (۳۲) ای (تاریث درون) ای ماموزتا هینم ده خوتیرنمهه .

۱۲ - دیوان نالی . ملا عبدالکریمی مدرس . بغداد . ۱۹۷۶ . ل . ۲۴ .

۱۳ - سرجاوه پیشو . ل . ۳۷ .

۱۴ - همان سرجاوه . ل . ۲۰۱ .

۱۵ - ملگهی مادی و محسوسی به (نالی) ای دانی نهم (نه خمیس) ده خوتیرنمهه ناز ناوه کمیق نه دیزی دووتم . به داخوه نهم (نه خمیس) نا تمواوه . نهاده لیزه دا نوسراوه : پیچ حشنه کی همه کوتاییم . نهانه (حافظ) ده خوتیرنمهه ده زان چندی لئی فروناوه .

۱۶ - تیکسته که رینگمان دهدا بم شیوه بیش خوتیرنمهه :

(ماء الاحیا) ای صوف شمریق شانه هنگوین . بهلام من به کم هه لیزارد تا له گمل (کاس نکام) ای ماجه له لیزی نوؤشی ای دیزی دووتم گرخاوار نرق .

۱۷ - بزینگی کیش دهی (خوسه مواین) بخوتیرنمهه .

۱۸ - نهم پیچ حشنه کیانه همه چنده ناز ناوی (نالی) یان تیندا بمر چاو ناکمی چونکه له کوتای فروناوه - کچی مزی مادی (نالی) برویان همه بز نهاده . چونکه له ده سوکه ده کاتمهوه دوو پیچ حشنه کی بدهکه (نالی) و ده گنگر نمهه بز (نالی) وانه : همه هی نمهه .

۱۹ - تیکسته که رینگمان دهدا بم شیوه بیش بخوتیرنمهه :

(گریهی سه حرم جوشی هموزاری دوعلایه) .

۲۰ - (المجد) داده ای : «غاط بقوط غوطا الحفرة : حفرها . وا زانم نهم معنایه له گله (بوشی بانیاسی ختفایه) دا ده گونخی . خو (چال) شونی شاردنمهه همه شارگه بیکی چاکه . به داخوه له هممو فرمه دهگه کافی بدر دهستدا گبرام (بانیاس) نه دوز بدهه .